

**CUSO-Workshop:
LERNERKORPORA**

Leitung:

Prof. Dr. Anke Lüdeling (Humboldt-Universität zu Berlin)

Organisation:

Prof. Dr. Elena Smirnova (Université de Neuchâtel)

Zeit: Donnerstag, 14. Juni 2018

Ort: Deutsches Institut der Universität Neuenburg
Espace Louis-Agassiz 1, 2000 Neuchâtel

BESCHREIBUNG

Systematische Sammlungen von gesprochenen und geschriebenen Texten von LernerInnen einer Fremdsprache, also Lernerkorpora, sind für die qualitative und quantitative Analyse von Lernständen und Lernprozessen unentbehrlich. In diesem Workshop werden wir anhand von zwei Korpora des Deutschen als Fremdsprache (Falko mit geschriebenen Texte, BeMaTaC für gesprochene Texte) verschiedene Themen im Zusammenhang mit dem Aufbau, der Aufbereitung und der Auswertung von Lernerkorpora behandeln.

PROGRAMM

10:30-12:00 Einleitung:
Korpusdesign, Korpusarchitekturen

12:00-13:00 Mittagspause

13:00-14:30 Fehlerannotation

14:30-15:00 Kaffeepause

15:00-16:30 weitere Annotationen (phonologische, lexikalische, syntaktische etc.)

16:30-17:00 Kaffeepause

17:00-18:30 Beispiele für Auswertung: komplexe Verben (Falko), gefüllte Pausen (BeMaTaC)